

应韩国圆光大学校长金道宗邀请，我院拟派以党委书记李军为团长的教育交流代表团一行 5 人，于 2016 年 5 月 10 日-14 日，到韩国访问，在外停留 5 天。

该团国家工作人员计入我校 2016 年国家工作人员因公出访总量，并计入本人 2016 年度出访批次。

按照省外办相关管理规定，现就该团组此次出国访问信息予以公示，公示期为 2016 年 3 月 28 日至 4 月 1 日。如有异议，可在公示期内与以下部门联系：

外事办电话：87207567

附件：

1. 出访人员名单
2. 出访国家及任务
3. 邀请函及邀请单位
4. 日程安排等
5. 经费预算

河北地质大学
国际教育交流中心
2016 年 3 月 28 日

附件 1

出访人员名单

	姓名	性别	出生年月日	工作单位职务或职称
团长	李 军	男	1958.07.14	学校党委书记
团员	王云祥	男	1963.04.17	学校继续教育学院院长
	王国岩	男	1964.10.03	学校校园规划处处长
	许晓辉	女	1976.09.16	学校艺术学院书记
	廖亦斌	女	1960.06.08	学校国际教育交流中心主任兼翻译

附件 2

出访国家及任务

出访国家：韩国

出访任务：

1. 访问韩国圆光大学：

1) 正式签署我校教师赴该校攻读博士学位协议

2) 就两校申报获批的中国教育部中外合作办学项目（环境设计专业）招生、师资派遣、教材使用等事宜进一步协商

和确认；

3) 洽谈宝石设计专业的校际合作交流项目

2. 访问群山大学

1) 就教师培训、交换生双向互派、保送读研、共同科研等事宜进行全面而深入洽谈

2) 签署校际《友好合作协议》

3) 走访群山大学新万金研究院和新万金校区，对韩国最大的经济开发区新万金进行调研，对河北省在中韩自贸区建设中的作用等进行探讨。

3. 对两所大学的继续教育的开展和运作调研，商谈合作交流事宜；对两所大学校园规划实地调研，和两所大学的校园规划部门的负责人和专家座谈交流，了解现代校园规划设计的理念和做法，寻求我校新校区的设计和规划需要注意的问题和有益建议。

附件 3

邀请函（中译文）

为了进一步加强和巩固校际友好关系，落实两校合作协议的实施，洽谈新的合作事宜，正式邀请河北地质大学团组访问我校。具体邀请信息如下：

一、访问时间： 2016 年 5 月

二、邀请人员名单和信息

序号	姓名		性别	出生年月日	所在单位	职务
	中文名	韩文名				
1	李 军	이군	男	1958.07 . 14	河北地质大 学	党委书记
2	王云祥	왕운 상	男	1963.04 . 17	河北地质大 学	院长
3	王国岩	왕국 암	男	1964.10 . 03	河北地质大 学	处长
4	许晓辉	허효 휘	女	1976.09 . 16	河北地质大 学	书记
5	廖亦斌	료역 빈	女	1960.06 . 08	河北地质大 学	外事处主 任

三、访问主要目的

1. 参加我校建校 70 周年庆典；
2. 就两校申报获批的中国教育部中外合作办学项目（环境艺术设计专业）招生、师资派遣、教材使用等事宜进一步协商和确认；
3. 签订两校师资博士生培养协议；
4. 洽谈两校在继续教育方面的合作交流；
5. 商谈两校在校园规划等方面的合作交流。

四、邀请单位负责人：

国际交流处 处长 郑秀镇（+82-63-850-5751）

2016 年 3 月 18 日

圆光大学校长 金道宗

邀请单位简介

1. 韩国圆光大学

圆光大学位于韩国中部全罗北道的益山市，是马韩百济文化发祥地，也是全北地区的文化中心之一，距韩国首都首尔 200 公里。1946 年创建以来，以“知德兼修”，“道义实

践”为校训，培养了很多德知兼备的各级各类的专门人才。学校现已发展成为由 18 个学科和 21 个系构成的拥有 15 个单科大学和大学院综合性大学，开设本科、硕士和博士课程教育，学校现有两万多名学生。1977 年以来，通过优秀队伍的确保和开设全方位的学士课程，以及研究设施的扩充，逐渐成为一所名牌私立大学。特别是四年连续被评为“促进教育改革优秀大学”。在韩国教育部最近一次的教育评估中获得优秀

2. 韩国国立群山大学

韩国国立群山大学创建于 1979 年，位于韩国全罗北道群山市，是韩国著名的国立综合性大学，设有 6 个本科学院和 6 个研究生院，共有 45 个学系，86 个专业，开设本科、硕士和博士课程教育，在校生一万多人。

附件 4

日程安排

时间	内容
5 月 10 日 (周二)	上午：北京机场→仁川机场 下午：仁川机场→群山市，入住宾馆 访问群山大学，就校园规划设计、管理和相关部门座谈
5 月 11 日 (周三)	上午：会见群山大学校领导及相关部门负责人 1. 就教师培训、交换生双向互派、保送读研、共同科研等事宜进行全面而深入地研讨 2. 签署校际《友好合作协议》 下午：1. 走访群山大学新万金研究院和新万金校区，对韩国最大的经济开发区新万金进行调研，对河北省在中韩自贸区建设中的作用等进行探讨 2. 与该校共同为“韩国国立群山大学京津冀协同发展研究中心”揭牌
5 月 12 日 (周四)	上午：从群山驱车前往益山圆光大学所在地，访问圆光大 1. 会见校领导签署我校教师赴该校攻读博士学位协议

	<p>2. 就该校校园规划管理和我校新校区规划设计和相关部门研讨</p> <p>下午： 1. 就教育部已批准的中外合作办学项目“环境设计专业”和两校参照中外合作办学项目重点扶植的“宝石设计专业”的综合建设等进行专题研讨。就继续教育开展合作研究进行洽谈</p>
5月13日 (周五)	全天：参加圆光大学建校70周年庆典的各项活动。
5月26日 (周六)	<p>上午 和我校在圆光大学攻读博士学位的教师和本科交换生，进行座谈交流。</p> <p>下午 圆光大学→仁川机场，乘车。</p> <p>当天乘机返回北京</p>

附件 5

出访预算

出访费用由我校本年度正常公用经费安排的因公出国（境）经费负担，已经校财务部门审核，包括：国际国内旅费、住宿费、伙食费、公杂费共计约6万元。由于汇率及机票价格浮动等原因，实际支出费用会有所变动。